



www.ergotron.com

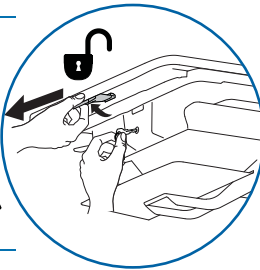
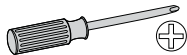
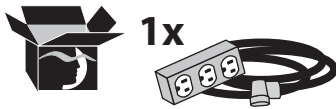
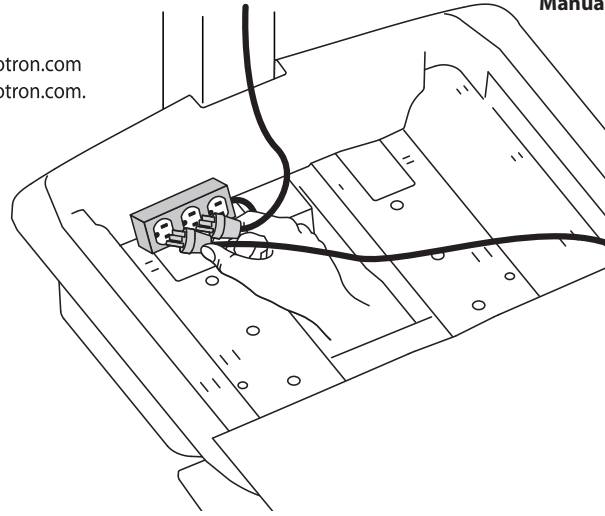
USA 1-800-888-8458

Europe +31 (0)33-45 45 600

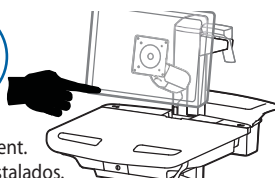
China 86-769-86018920

For service and warranty visit www.ergotron.com
 Si desea información de servicio y garantía, visite www.ergotron.com
 Pour toute question concernant la garantie ou le service client, consultez www.ergotron.com
 Weitere Informationen zu Service und Gewährleistung erhalten Sie unter www.ergotron.com.
 Ga voor service en garantie naar www.ergotron.com
 Per assistenza e la garanzia visitare www.ergotron.com
 Gå in på www.ergotron.com för service och garanti
 サービスおよび保証について詳しくは、www.ergotron.com をご覧ください。
 有关服务和保修，请访问 www.ergotron.com

ASSEMBLY INSTRUCTIONS
 Instrucciones de instalación
 Notice d'assemblage
 Montageanleitungen
 Installatie instructies
 Manuali d'Istruzione
 取扱説明書
 安装说明
 설치 안내

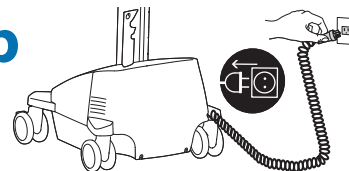


1 a



Turn off all mounted equipment.
 Apague todos los equipos instalados.
 Mettre hors tension tout matériel installé.
 Schalten Sie alle angeschlossenen Geräte aus.
 Schakel alle gemonteerde apparatuur uit.
 Spegnerer tutti gli apparecchi montati.
 Stäng av all monterad utrustning.
 搭載機器をすべてオフにします。
 关闭所有已安装的设备。

b



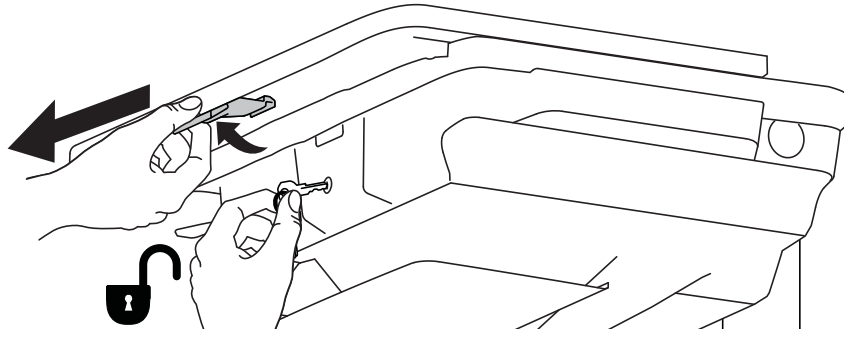
Disconnect Power System from power source.
 Desconecte el sistema de alimentación de la fuente.
 Déconnecter le système d'alimentation de la source de courant.
 Trennen Sie die Stromversorgung von der Stromquelle.
 Koppel het power systeem los van de voeding.
 Scollegare il sistema di alimentazione dalla presa di corrente.
 Koppla loss strömsystemet från strömkällan.
 パワーシステムを電源から外します。
 断开电源系统的电源。

c



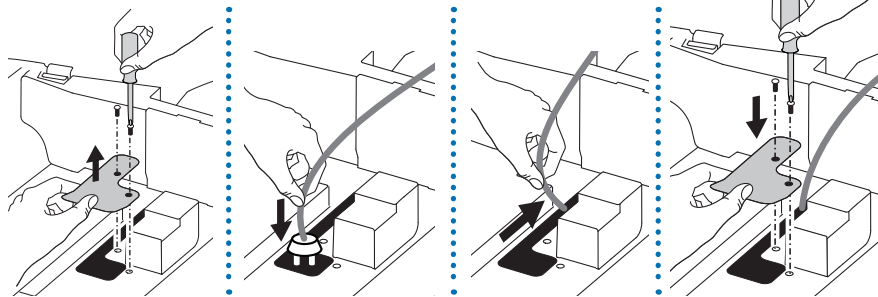
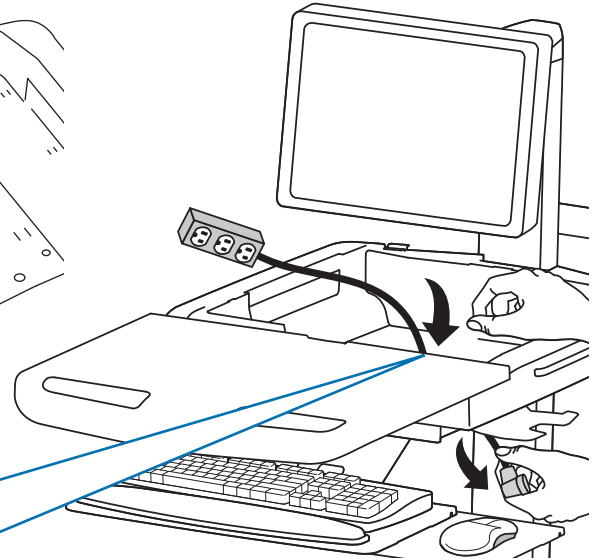
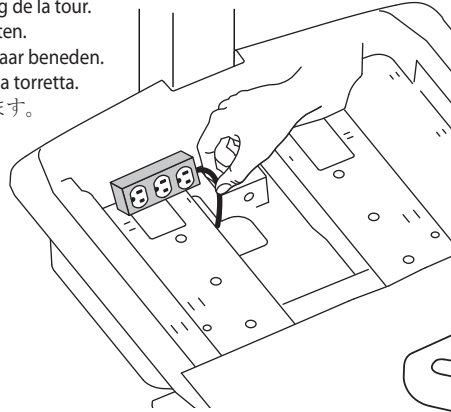
Turn power system off by holding down the AC Outlet Power button for 1 - 3 seconds. Power light will shut off.
 Apague el sistema de alimentación presionando el botón de alimentación de la toma de CA durante 1 a 3 segundos. La luz de alimentación se apagará.
 Mettre le matériel hors tension en gardant enfoncé le bouton « AC Outlet Power » pendant 1 à 3 secondes. Le voyant d'alimentation s'éteindra.
 Schalten Sie die Stromversorgung ab, indem Sie den Hauptschalter 1 bis 3 Sekunden lang gedrückt halten. Die Betriebs-LED erlischt.
 Schakel het power systeem uit door de aan/uit-knop van het stopcontact 1-3 seconden ingedrukt te houden. Het Power-lampje gaat uit.
 Spegnerer il sistema di alimentazione mantenendo premuto il pulsante di alimentazione per 1 - 3 secondi. La spia di alimentazione si spegne.
 Stäng av systemet genom att hålla ned nätutgångsknappen i 1-3 sekunder. Strömlampan släcks.
 ACコンセント電源ボタンを1~3秒押し続けて、パワーシステムをオフにします。パワーライトが消えます。
 按住交流插座电源按钮 1 至 3 秒钟将电源系统关闭。电源指示灯熄灭。

2



3

Route power cable down along tower.
 Enrute los cables de alimentación a lo largo de la torre.
 Acheminer les câbles d'alimentation le long de la tour.
 Führen Sie die Netzkabel im Turm nach unten.
 Geleid de voedingskabels langs de toren naar beneden.
 Disporre i cordoni di alimentazione lungo la torretta.
 電源ケーブルをタワーに沿って配線します。
 沿着支架将电源线向下引。



WARNING! DO NOT OPERATE WITHOUT GUARD IN PLACE. Only remove guard when routing a cable with a large connector through the bottom of the compartment. Replace guard immediately after routing cable. Failure to replace guard may result in equipment damage and/or personal injury.

ADVERTENCIA NO UTILICE EL SISTEMA SIN LA PROTECCIÓN INSTALADA. Quite la protección únicamente cuando necesite instalar un cable que tenga un conector de gran tamaño y atraviese la parte inferior del compartimento. Vuelva a colocar la protección inmediatamente tras instalar el cable. Si no vuelve a colocar la protección, pueden producirse daños en el equipo o lesiones físicas.

AVERTISSEMENT ! N'UTILISEZ LE MATÉRIEL QU'AVEC LA PROTECTION EN PLACE. N'enlevez la protection que lorsque vous acheminez un câble doté d'un grand connecteur par le fond du compartiment. Remettez la protection en place immédiatement après avoir positionné le câble. Si vous ne remplacez pas la protection, vous pourriez vous blesser ou endommager le matériel.

WARNUNG NEHMEN SIE DAS SYSTEM NUR BEI GESCHLOSSENEM SCHUTZGITTER IN BETRIEB. Entfernen Sie das Schutzgitter nur, wenn Sie ein Kabel mit einem großen Anschluss an der Unterseite des Fachs entlang führen müssen. Bringen Sie das Schutzgitter anschließend sofort wieder in seine ursprüngliche Position. Eine Nichtbeachtung dieser kann zu Geräteschäden oder Verletzungen führen.

WAARSCHUWING! GEBRUIK HET STROOMSYSTEEM NIET ZONDER AFSCHERMING. Verwijder de afscherming alleen bij het leiden van een kabel met een grote connector door de bodem van het compartiment. Plaats de afscherming direct terug nadat de kabel is geleid. Het niet terugplaatsen van de afscherming kan leiden tot schade aan apparatuur of tot persoonlijk letsel.

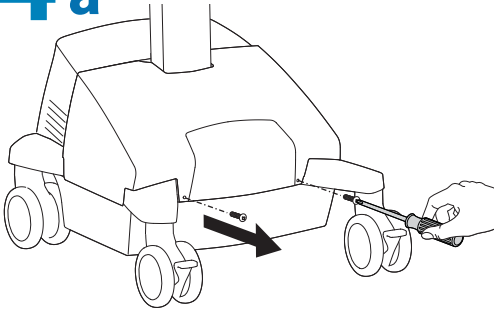
AVVERTENZA. NON USARE SENZA LA PROTEZIONE NELLA GIUSTA POSIZIONE. Rimuovere la protezione solo quando si deve far passare un cavo con un connettore di grandi dimensioni attraverso la parte inferiore del vano. Riposizionare immediatamente la protezione dopo aver collocato il cavo, altrimenti si possono causare danni alle cose e infortuni.

WARNING! ANVÄND INTE OM INTE SKYDDET ÄR PÅ PLATS. Ta endast bort skyddet när du drar en kabel med en stor anslutning genom undersidan av facket. Sätt tillbaka skyddet omedelbart efter det att kabeln dragits. Om inte skyddet sätts tillbaka kan det orsaka skada på utrustningen eller personskada.

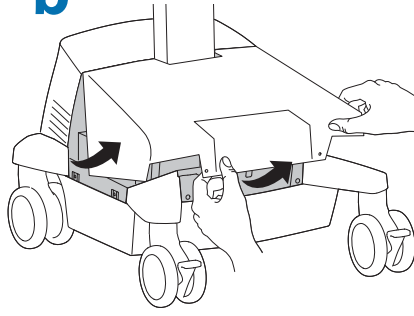
警告! ガードのない状態で操作しないでください。コンパートメント底部から大型コネクタ付のケーブルを配線する場合のみ、ガードを取り外してください。ケーブル配線後は、ガードをただちに元の位置に戻します。ガードを元の位置に戻さない場合、機器の損傷や人体への傷害につながる恐れがあります。

警告! 未安装防护装置时请勿使用。只有在需要将带有大号连接器的线缆穿过隔间的底部时，才能卸下防护装置。在线缆铺设好后立即装回防护装置。不装回防护装置可能会导致设备损坏或人身伤害。

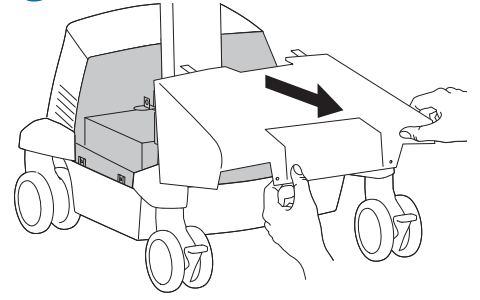
4 a



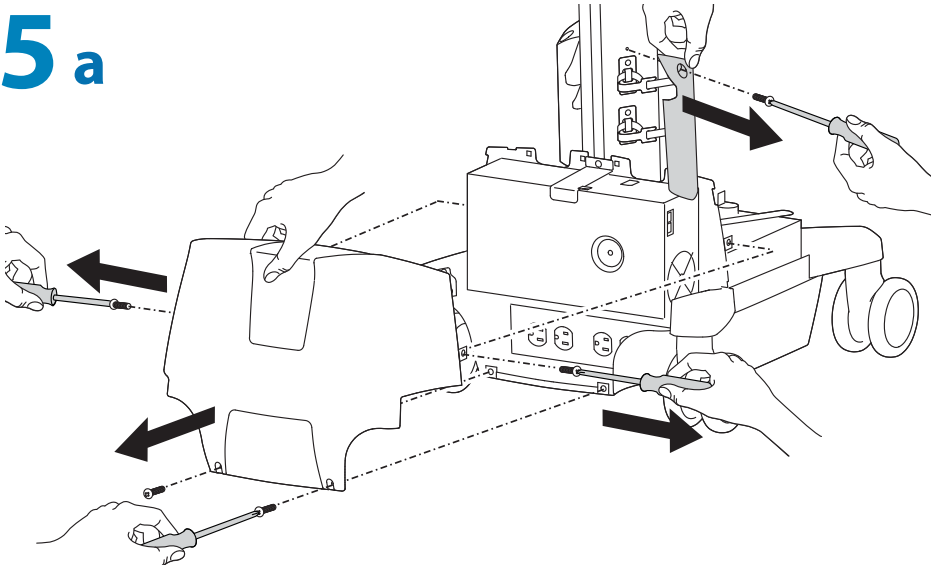
b



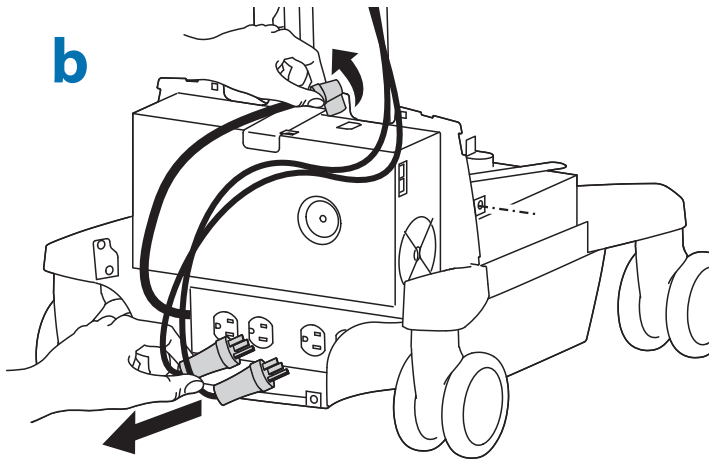
c



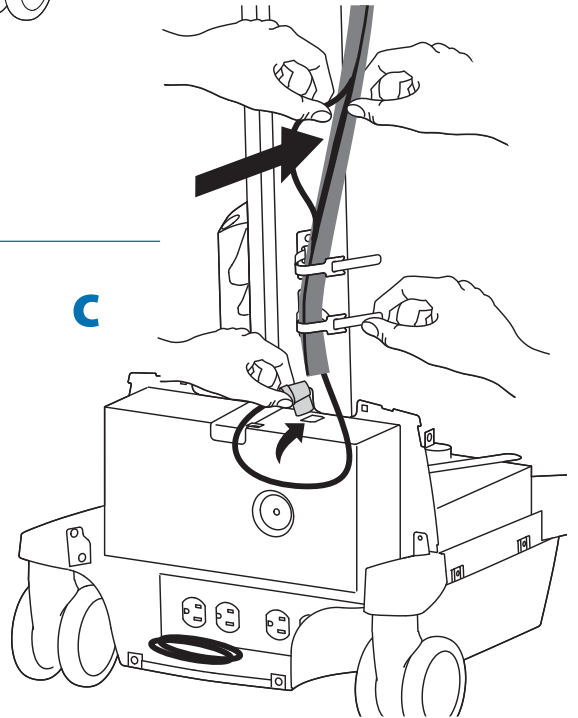
5 a



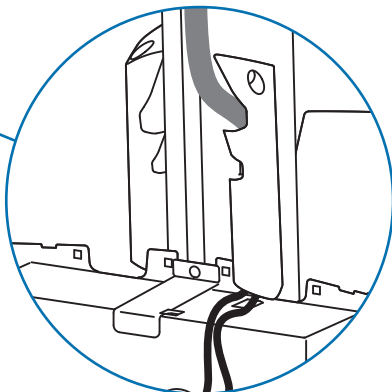
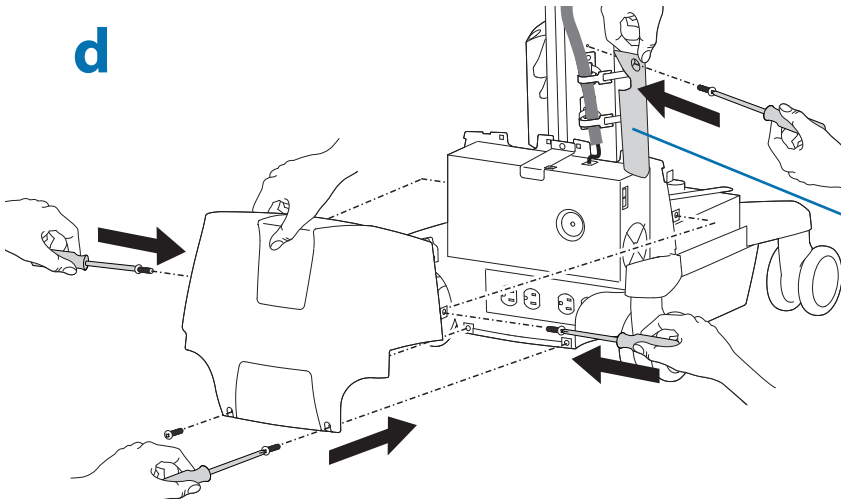
b



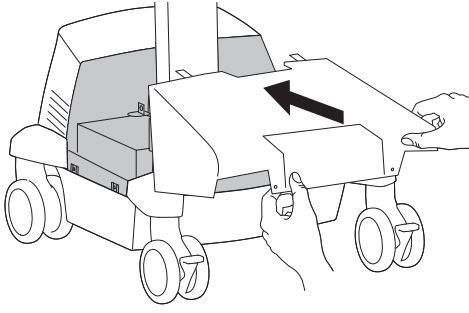
c



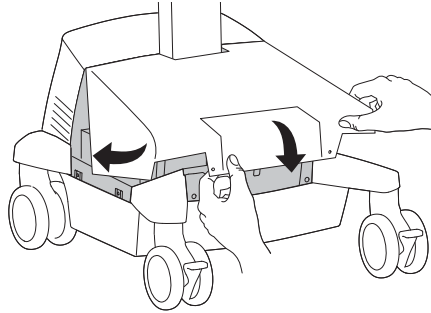
d



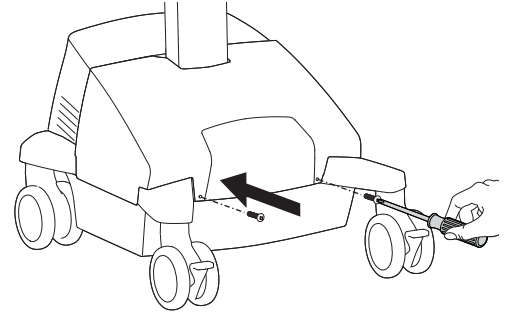
6 a



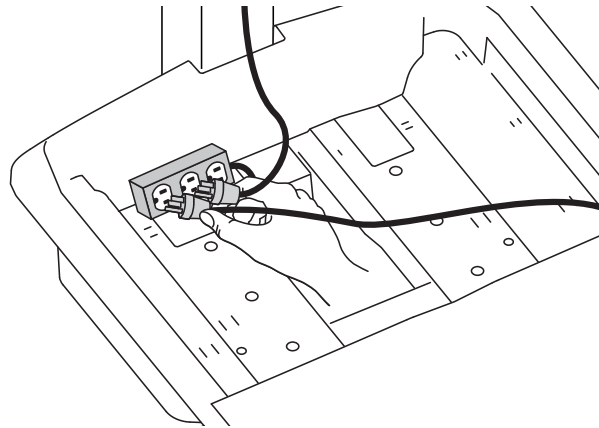
b



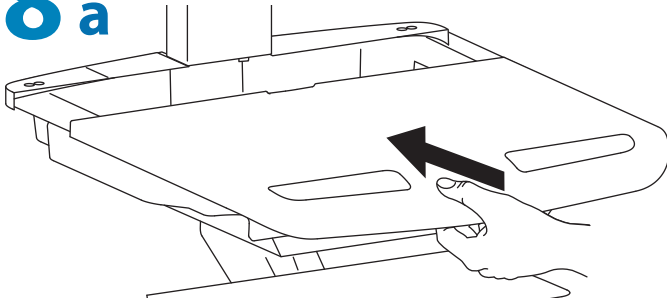
c



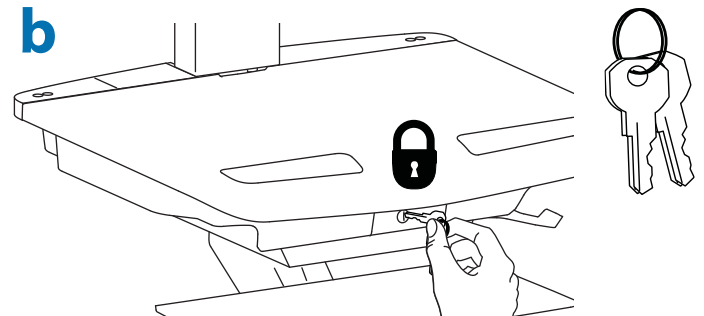
7



8 a



b



Americas Sales and Corporate Headquarters

1181 Trapp Rd.
St. Paul, MN USA
(800) 888-8458
+1-651-681-7600
www.ergotron.com
sales@ergotron.com

APAC Sales

Tokyo, Japan
www.ergotron.com
apaccustomerservice@ergotron.com

EMEA Sales

Amersfoort, The Netherlands
+31 33 45 45 600
www.ergotron.com
info.eu@ergotron.com

Worldwide OEM Sales

www.ergotron.com
info.oem@ergotron.com



© 2012 Ergotron, Inc.
All rights reserved.

While Ergotron, Inc. makes every effort to provide accurate and complete information on the installation and use of its products, it will not be held liable for any editorial errors or omissions (including those made in the process of translation from English to another language), or for incidental, special or consequential damages of any nature resulting from furnishing this instruction and performance of equipment in connection with this instruction. Ergotron, Inc. reserves the right to make changes in the product design and/or product documentation without notification to its users. For the most current product information, or to know if this document is available in languages other than those herein, please contact Ergotron. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system, or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording or otherwise without the prior written consent of Ergotron, Inc., 1181 Trapp Road, Eagan, Minnesota, 55121, USA Patents Pending and Patented U.S. & Foreign. Ergotron is a registered trademark of Ergotron, Inc.